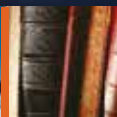




Studijos Vokietijoje: studijų programos, paraiškos, stipendijos

Informacijos centras Rygoje



DAAD

Deutscher Akademischer Austausch Dienst
Vokietijos akademinė mainų tarnyba

Leidējas

DAAD Informācijas centras Rygoje

Kaļķu iela 1–402

LV–1658 Rīga, Latvija

Tel. +371/6722 8800; faksas +371/6722 5544

El. paštas: ic@daad.lv

Int. svetainē: www.daad.lv;

www.hochschulkontor.lv

Priemimo laiks: pirmdienais ir ketvirtadienais 14.00–18.00 val., antradienais ir trešdienais 10.00 - 14.00 val.

Parengē

Till Dembeck, Katharina Ertle, Markus Häfner

Redagavo

Ieva Dzelme, Markus Häfner

Vertē

Andrius Gedrimas

Vokietijas akademiņu mainų tarnybos (DAAD) užsakymu

Kennedyallee 50, 53175 Bona, Vokietija

www.daad.de

Pastaba: leidinyje skelbiami duomenys buvo kruopščiai renkami ir tikrinami, tačiau gali pasitaikyti netikslumų. Tikslią informaciją apie DAAD siūlomas stipendijas studijoms Vokietijoje galima rasti interneto svetainėje www.daad.de (žr. „Länderspezifische Hinweise“ arba „Country-specific Information“). Dėl informacijos apie kitas šiame leidinyje paminėtų rėmimo organizacijų stipendijas kreipkitės tiesiogiai nurodomais adresais.

Maketavo

LPG Loewenstern Padberg GbR, Bona (Vokietija)

3-asis atnaujintas ir papildytas leidimas, 2013 (1000 egz.)

© visos nuotraukos priklauso DAAD. Nuotraukų negalima perleisti tretiesiems asmenims

Išleista Vokietijos federalinės švietimo ir mokslinių tyrimų ministerijos lešomis



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung

TURINYS

Pratarmė

Vokietijos aukštosios mokyklos

Dalykų dėstymo kalba	1
Aukštoji mokykla	1
Specialybės	1
Aukštosios mokyklos lokalizacija	2

Paraiškų pateikimas studijoms Vokietijoje

Paraiškų pateikimas Vokietijos universitetams	3
Kalbos žinias patvirtinantis dokumentas	3
Akademiniai metai. Paraiškų pateikimo terminai	4
Studijų pradžios atmintinė	5

Išlaidos

Sąskaitos pavyzdys	6
--------------------	---

Finansinės paramos gavimo galimybės

DAAD stipendija	7
Paraiškų teikimo terminai	8
Kitos stipendijos ir fondų parama	8

Patarimai, kaip parengti paraišką stipendijai gauti

Gyvenimo aprašymas	11
Motyvacinis laiškas	11
Rekomendacijos	12
Kalbos įgūdžiai	12
Rengimasis pokalbiui	13

PRATARMĖ

Džiaugiamės, kad domitės studijomis Vokietijoje!

Vokietija, turinti beveik 17000 akredituotų studijų programų (iš jų kelios anglų kalba), pirmauja pasaulyje pagal įvairių aukštųjų mokyklų pobūdį. Mokesčiai už studijas Vokietijoje palyginti nedideli, nes kiekviena studijų vieta subsidijuojama valstybės. Mokslo aprūpinimas mokymo priemonėmis ir mokymo lygis šalyje yra labai aukštas.

Šis leidinys turėtų suteikti Jums informacijos apie Vokietijos aukštąsias mokymo įstaigas ir pagelbėti rengiant paraiškas studijų vietai gauti.

Jei neturite galimybių apmokėti studijų iš savo kišenės, patartina pasidomėti siūlomomis paramos galimybėmis. Laimei, tokią finansinę paramą Vokietijoje siūlo daug organizacijų, tarp jų ir Vokietijos akademinė mainų tarnyba (DAAD). Šis leidinys pasitarnaus Jums kaip konsultacinė medžiaga, teikiant paraišką stipendijai gauti, ir padės pasiruošti studijoms Vokietijoje.

Linkime Jums sėkmės!

DAAD Informacijos centras Rygoje

VOKIETIJOS AUKŠTOSIOS MOKYKLOS

Įvairiapusė Vokietijos aukštųjų mokyklų studijų ir mokslinių tyrimų pasiūla suteikia Jums galimybę gauti kuo geresnį išsilavinimą. Vokietijoje Jūs rasite savo sugebėjimus ir interesus atitinkančią studijų programą, paskaitų kursų magistrantams bei doktorantams ar tęstinio mokymo programą. Jei Jūs nusprendėte studijuoti Vokietijoje, turite laikytis žemiau išvardintų reikalavimų bei rekomendacijų.

Dalykų dėstymo kalba,

atsižvelgiant į studijų dalyko pasirinkimą, gali būti skirtinga: greta vokiečių kalbos dalykai gali būti dėstomi anglų kalba, ypač dėstant tarptautinių sričių specialybes (daugiau informacijos žr. „Studijų programos“).

Aukštoji mokykla,

kurią svarbu pasirinkti, nes Vokietijoje beveik 400 aukštųjų mokyklų išsidėsčiusios 16-oje federalinių žemių, – tai universitetai, aukštosios technikos mokyklos, aukštosios pedagoginės mokyklos, aukštosios muzikos, dailės ir kino mokyklos bei joms prilyginamos neuniversitetinės aukštosios mokyklos (Fachhochschulen, sutrumpintai vadinamos FH).

Universitetai skirti tiems, kurie domisi teorinėmis žiniomis grįstomis studijomis. Universitetai siūlo didelį dėstomų dalykų pasirinkimą arba tam tikrų sričių specializaciją (pvz., aukštosios technikos mokyklos arba aukštosios medicinos mokyklos). Jeigu Jūs planuotumėte

ateityje studijuoti Vokietijoje doktoranturoje, tiksliausia būtų rinktis universitetą.

Neuniversitetinės aukštosios mokyklos būtų geriausias pasirinkimas tiems, kurie teikia pirmenybę praktiškai orientuotoms studijoms. Čia Jūs įgysite mokslu pagrįstą išsilavinimą, kuris atitiks konkrečius profesinius reikalavimus. Greta studijų turėsite praktiką bei praktinę semestrą įstaigoje ar įmonėje.

Aukštosios dailės, kino ir muzikos mokyklos yra geriausias pasirinkimas tiems, kurie domisi vaizduojamuoju menu, gaminių ir mados dizainu, grafika, instrumentine muzika ar dainavimu. Aukštosios medijų mokyklos rengia režisierius, operatorius, scenarijų autorius bei kitus filmų ir televizijos laidų kūrėjus. Išskirtinė sąlyga šioms studijoms – talentas, kurį Jūs turite pademonstruoti stojamojo testo metu.

Dauguma aukštųjų mokyklų yra finansuojamos valstybės. Kelios aukštosios mokyklos išlaikomos protestantų arba katalikų bažnyčios. Greta šių aukštojo mokymo įstaigų yra per 100 privačių aukštųjų mokyklų, kurių studijų baigimas pripažįstamas valstybės. Didžiąją jų dalį sudaro neuniversitetinės aukštosios mokyklos.

Specialybės

Apie 17000 specialybių suteikia Jums galimybę įgyti beveik kiekvieną norimą specializaciją. Jei esate pradedantysis, galite rinktis iš daugiau nei 9000 pagrindinių studijų programų (dauguma jų – bakalauro studijos). Jeigu Jūs esate baigę pirmosios pakopos studijas, tuo-

2 Studijos Vokietijoje: studijų programos, paraiškos, stipendijos

met galėsite pasirinkti beveik iš 7000 disciplinų tolimesnėms studijoms (dauguma jų – magistrantūros studijos). Disciplinų profilių apžvalgą žr. www.studienwahl.de.

Bakalauro studijos dažniausiai trunka trejus metus, tačiau atsiranda vis daugiau programų, kurių studijos trunka ketverius metus. Magistrantūros studijos dažniausiai trunka dvejus metus. Jei pasirinksite studijas su valstybiniu egzaminu (pvz., teisės ar medicinos), aukštojoje mokykloje teks mokytis vidutiniškai 5–6 metus.

Jums gali būti ypač įdomi ir pravarti tokia informacija: iš daugiau nei 700 bakalauro, magistrantūros ir doktorantūros programų galite išsirinkti Jums tinkamą tarptautinę programą („International Degree Programme“, sutr. IDP, www.daad.de/idp). Čia solidžios studijos derinamos su nuolatiniu studentų kuravimu. Kai kurioms IDP programoms būtina mokėti vokiečių kalbą.

Naudingos nuorodos:

www.hochschulkompass.de – studijų programų, aukštųjų mokyklų, adresų ir t. t. naršyklė. Ieškant studijų dalykų geriausiai naudotis „Profisuche / Advanced Search“;

www.study-in.de – čia rasite visą informaciją apie studijas ir kasdienį gyvenimą Vokietijoje (taip pat apie draudimus, butus ir t. t.);

www.inobis.de suteikia labai aiškią informaciją visais su Jūsų paraiška susijusiais klausimais ir bendrąją informaciją apie studijas;

www.was-studiere-ich.de – nemokamas testas, padėsiantis Jums pasirinkti tinkamiausias studijas.

Aukštosios mokyklos lokalizacija

Teikdami paraišką studijoms Vokietijoje galite nuspręsti, kur norite studijuoti – didmiestyje ar idiliniame miestelyje. Jūs galite pasirinkti neseniai įkurtus reformuotus universitetus ar tradicines mokslo įstaigas, mažą ir žvilgsniu aprėpiamą ar didžiulę aukštąją mokyklą. Ne visada didžiausias universitetas turėtų atitikti Jūsų poreikius (gali būti, kad mažesnėje aukštojoje mokykloje profesoriai (-ės) turės daugiau laiko kuruoti studentus). Norėdami išsiaiškinti, kuri aukštoji mokykla gerai vertinama pagal Jūsų pasirinktą specialybę, galite pasidomėti aukštųjų mokyklų reitingu adresu www.university-ranking.de.

PARAIŠKŲ PATEIKIMAS STUDIJOMS VOKIETIJOJE

Jūsų Brandos atestatas, pripažįstamas ir Vokietijos aukštosiose mokyklose, kartu su atitinkamu kalbos žinias patvirtinančiu dokumentu suteikia Jums teisę stoti į pasirinktą Vokietijos aukštąją mokyklą.



Naudinga nuoroda:

www.anabin.de – informacija apie atestatų ir baigimo pažymėjimų įvertinimus.

www.anererkennung-in-deutschland.de

Paraiškų pateikimas Vokietijos universitetams

Vokietijoje yra trys įprasti paraiškų pateikimo būdai studijų vietai gauti:

- paraiška tiesiogiai aukštajai mokyklai,
- paraiška per „uni-assist“ tarnybą,
- paraiška per www.hochschulstart.de.

Kuris būdas yra Jums tinkamesnis, sužinosite apsilankę pasirinktos aukštosios mokyklos internetinėje svetainėje. Bendrai galiojantys būdai:

Kalbos žinias patvirtinantis dokumentas

Atsižvelgiant į pasirinktą discipliną, Jums reikės pateikti vokiečių ar anglų kalbos pakankamas žinias patvirtinantį dokumentą. Vokietijoje kalbos žinias patvirtinančiais dokumentais pripažįstami šie sertifikatai:

vokiečių kalbos: TestDaF (www.testdaf.de);

Goethe-Zertifikat C1 ir C2 (išskirtiniais atvejais B2); www.goethe.org;

DSH, DSD II. Daugiau informacijos apie Vokietijoje pripažįstamus šiuos ir kitus sertifikatus (pvz., senesnės kartos sertifikatus ZOP ar GDS) rasite adresu www.sprachnachweis.de.

Jei vokiečių kalbos ketinate mokytis internetu, verta pažiūrėti adresu www.deutsch-uni.com;

anglų kalbos: TOEFL, IELTS arba Cambridge ESOL (priklauso nuo aukštosios mokyklos ir studijų programos).

Paraiška tiesiogiai aukštajai mokyklai	Paraiška per „uni-assist“
<p>Paraiška pateikiama per aukštosios mokyklos Tarptautinių ryšių skyrių (Akademisches Auslandsamt) arba Studentų sekretoriatą. Paraiškos formuliaraž rasite aukštosiose mokyklose. Papildomai pateikiama: notaro patvirtinta brandos atestato kopija ir vertimas, kalbos žinias patvirtinantis dokumentas, kiti dokumentai, atsižvelgiant į aukštosios mokyklos ir studijų programas.</p>	<p>„uni-assist“ – tai užsieniečius paraiškų teikėjus aptarnaujanti centrinė tarnyba, kuri bendradarbiauja naujais su 150 Vokietijos aukštųjų mokyklų ir priima paraiškas. Privalumas: „uni-assist“ patikrina Jūsų atsiųstus dokumentus ir vos su vienu dokumentų rinkiniu tuo pačiu metu galite bandyti stoti į kelias aukštąsias mokyklas. Trūkumas: paraiškų pateikimas per „uni-assist“ yra mokamas. Daugiau informacijos adresu: www.uni-assist.de.</p>
<p>Paraiška per www.hochschulstart.de</p>	
<p>Jei pasirinkote studijas, kurioms nustatytos bendros kvotos visoje Vokietijoje, būtent: medicina, odontologija, veterinarija, farmacija, paraiškas pateikite per www.hochschulstart.de. Taip pat atkreipkite dėmesį į atitinkamos aukštosios mokyklos paraiškų teikimo nuostatus.</p>	

Akademiniai metai. | Paraiškų pateikimo terminai

Studijų metai skirstomi į du semestrus: das Wintersemester (žiemos semestras) ir Sommersemester (vasaros semestras), dar vadinami WiSe ir SoSe, arba WS ir SS. Norintiems studijuoti nuo žiemos semestro, dokumentus reikia pateikti iki liepos 15 d., o nuo vasaros semestro – iki sausio 15 d. Tačiau dėmesio: yra daug išimčių. Todėl tikslią informaciją ir dokumentų pateikimo laiką surasite pasirinktos aukštosios mokyklos internetinėje svetainėje.

Priėmimas į aukštąjį mokyklą

Gavę patvirtinimą, kad įstojote, prieš semestro pradžią turite asmeniškai užsiregistruoti aukštojoje mokykloje.

Draudimas

Pradedant studijuoti Vokietijoje būtinas sveikatos draudimas. Jūs galite apsidrausti pas Vokietijos draudėjus, savo šalyje arba pasirinkti Europos sveikatos draudimo kortelę (ši kortelė pripažįstama Vokietijoje).

Daugiau informacijos adresais:

<http://www.vlk.lt/vlk/lt/?page=info&id=1053>
– šiuo adresu galite užsisakyti Europos sveikatos draudimo kortelę;

www.aok-on.de – pasirinkę regioną ir paspaudę „AOK Studenten-Service“, galite pasitikslinti, ar Jūsų šalies arba kitas europinis

draudimas pripažįstamas Vokietijoje.

Įvažiavimas

ES valstybių narių piliečiams vizos į Vokietiją nereikia. Išsamią informaciją apie įvažiavimą ir gyvenimą Vokietijoje rasite adresu www.internationale-studierende.de.

Gyvenimas

Dauguma studentų Vokietijoje gyvena studentų bendrabučiuose arba turi kambarį taip vadinamuose WG (vok. Wohngemeinschaft, t. y. gyventojų bendruomenė). Aukštųjų mokyklų bendrabučių valdytojai padeda studentams susirasti kambarį. Jei nusprendžiate nuomoti butą privačiai, Jums reikės sumokėti nuomotojui dviejų mėnesių nuomos dydžio užstatą (vok. Kaution), kurį pasibaigus nuomai atgausite.

Naudingos nuorodos:

www.studentenwerke.de – Vokietijos aukštųjų mokyklų bendrabučių sąrašas;

www.wg-gesucht.de – čia rasite naujausius skelbimus apie WG arba galite pats pasiskelbti dėl ieškomo nuomai kambario;

www.inobis.de/wohnen.html – skiltyje „Tipps zur Wohnungssuche“ (patarimai ieškant kambario) rasite daug naudingos informacijos.

Studijų pradžios atmintinė

Sausis	<ul style="list-style-type: none"> surinkti visą informaciją apie pasirinktą programą ir pageidaujamas aukštąsias mokyklas 		
Vasaris	<ul style="list-style-type: none"> jei reikia, pasikonsultuoti su kontaktiniais DAAD asmenimis vietoje 		
Kovas	<ul style="list-style-type: none"> atgaivinti vokiečių kalbos žinias arba laikyti vokiečių kalbos egzaminą (TestDaF ir t. t.) 	Rugsėjis	<p>Jeį atsakymas teigiamas:</p> <ul style="list-style-type: none"> pasirūpinti sveikatos draudimu rezervuoti butą arba kambarį studentų bendrabutyje jei reikia, užsisakyti interneto prieigą atvykus į Vokietiją: <ul style="list-style-type: none"> asmeniškai nueiti į aukštąją mokyklą užsiregistruoti sumokėti semestro mokestį
Balandis	<ul style="list-style-type: none"> atsižvelgiant į paraiškų pateikimo terminus, pateikti paraišką aukštajai mokyklai, „uni-assist“ arba www.hochschulstart.de 		
Liepa		Spalis	<ul style="list-style-type: none"> susirasti studijų ir egzaminų reglamentą, paskaitų tvarkaraštį pasinaudoti aukštojoje mokykloje esančiu konsultaciniu biuru studijų klausimais susidaryti savo paskaitų tvarkaraštį užsiregistruoti
Rugpjūtis	<ul style="list-style-type: none"> internetu pasirūpinti informacija dėl kambario / buto nuomos ar studentų bendrabučio 		

IŠLAIDOS

Studijų išlaidos Vokietijoje, lyginant su kitomis šalimis, yra nedidelės, nes studijos finansuojamos valstybės. Studijų mokestį reikia mokėti tik kai kuriose federalinėse žemėse, bet jis nedidelis, – vidutiniškai siekia 500 eurų už semestrą. Taip yra dėl to, kad didžiąją dalį

išlaidų už studijas taip pat padengia valstybė. Privačiose aukštosiose mokyklose gali tekti mokėti iki 15000 eurų už semestrą.

Tačiau ir valstybinėse aukštosiose mokyklose teks sumokėti taip vadinamąjį semestro

mokestį (Semesterbeitrag), kuris siekia 50–250 eurų už semestrą. Iš šių pinigų pirmiausia finansuojami vietos studentų bendrabučiai. Taip pat studentai gauna kitų nuolaidų, pvz., gali pigiau valgyti valgykloje ir nemokamai važinėti vietos autobusais ir traukiniais.

Pragyvenimo išlaidos priklauso nuo pasirinktos studijų vietos, pvz., nuomos ir maisto išlaidos dideliuose miestuose yra didesnės negu mažesniuose miesteliuose ar kaimo vietovėse. Pragyvenimas rytinėje Vokietijoje yra šiek tiek pigesnis nei vakarinėje, šiaurėje pigiau nei pietuose.

Sąskaitos pavyzdys

Šis sąskaitos pavyzdys rodo, kokios galimos studijų Vokietijoje išlaidos. Išlaidos pragyvenimui, o ypač nuomai, gali smarkiai skirtis, nes jos priklauso nuo Jūsų pasirinktos studijų vietos ir mokymo institucijos.



Vienkartiniai mokesčiai už semestrą:

- ✓ semestro mokestis : **50 – 250 €**
- ✓ mokestis už studijas (priklauso nuo federalinės žemės) : **0 – 500 €**

iš viso : 50 – 750 €

Išlaidos pragyvenimui per mėnesį:

- ✓ būstas apie **240 €**
- ✓ maistas apie **160 €**
- ✓ sveikatos draudimas apie **65 €**
- ✓ drabužiai apie **60 €**
- ✓ kita (pvz., darbo priemonės, transporto išlaidos) apie **170 €**

iš viso apie 695 €

■ Mokesčių už studijas apžvalgą rasite www.studis-online.de/StudInfo/Gebuehren

■ Informaciją apie išlaidas studijuojant Vokietijoje rasite www.daad.de/costs

■ Informaciją pasiruošimui studijoms specialiai studentams iš kitų šalių rasite www.internationale-studierende.de

■ Paslaugų pasiūlymai studentams www.allstudents.de

FINANSINĖS PARAMOS GAVIMO GALIMYBĖS

ES ir EEE (Europos ekonominės erdvės) šalių piliečiai gali laisvai patekti į Vokietijos darbo rinką. Tačiau studijos Vokietijoje užima 70–80 proc. studento dienos, todėl nemanykite, kad dirbdami papildomus darbus galėsite visiškai atsidėti studijoms. Jeigu vis dėlto Jūs norite studijuoti ir dirbti, pirmiausia išnaudokite laisvą laiką tarp semestrų.

Laimei, yra daug jaunimą skatinančių organizacijų, kurios siūlo stipendijas studijoms Vokietijoje. Vertėtų pasidomėti, pvz., DAAD ir daugeliu kitų fondų, tačiau kai kuriais atvejais studijų išlaidos gali būti padengiamos valstybės lėšomis pagal Vokietijos paramos švietimui įstatymą (vok. Bundesausbildungsförderungsgesetz, BAföG) arba gavus Vokietijos **KfW** bankų grupės kreditą.

Savaime suprantama, kad stipendijos nėra dovanojamos, todėl Jums svarbu rasti tinkamą

rėmėją. Finansuojančios organizacijos paprastai turi savo tikslų ar programą (tam tikrą politinės partijos ar religijos kryptį), todėl svarbu iš anksto tuo pasidomėti, kad padidintumėte savo šansus. Jūs turite atitikti rėmėjų keliamus reikalavimus bei įtikinti juos savo paraiška. Jūsų dėstytojo ar profesoriaus rekomendacija yra svarbi, tačiau labiausiai lemia Jūsų iniciatyvumas, tinkamumas studijuoti pasirinktą dalyką bei Jūsų motyvacija. Atkreipkite dėmesį, kad studentai iš Lietuvos, stojantys Vokietijoje į bakalaurą studijų programas, turi mažai galimybių gauti stipendiją per pirmąjį semestrą. Toliau studijuodami ir siekdami gauti stipendiją, Jūs turėsite konkuruoti su savo bendramoksliais vokiečiais. Pateikiame svarbiausių DAAD stipendijų programų sąrašą bei nurodome kitas svarbias paramą teikiančias institucijas.

DAAD stipendija

DAAD yra Vokietijos aukštųjų mokyklų įkurta institucija, kuri, vadovaudamasi šūkiu „Wandel durch Austausch“ (mainai skatina keistis), remia bendradarbiavimą tarp Vokietijos ir užsienio šalių mokslo ir kultūros srityje. Norint gauti DAAD stipendiją, svarbi ne tik mokslinė kvalifikacija, bet ir domėjimasis Vokietijos kultūra.

Beveik visos DAAD stipendijų programos skiriamos studentams, kurie jau studijuoja savo gimtojoje šalyje ir nori tęsti studijas Vokietijos aukštojoje mokykloje.

Pagrindinės DAAD stipendijų programos

- Aukštųjų mokyklų vasaros kursai užsienio

studentams bei turintiems mokslo laipsnį (kalbos ir kultūros kursai)

- Studijų stipendijos menininkams ir visiems visų disciplinų absolventams (įgyjamas magistro laipsnis Vokietijoje)
- Doktorantūros stipendijos (įgyjamas daktaro laipsnis Vokietijoje)
- Stipendijos, skiriamos doktorantams ir jauniems mokslininkams moksliniams tyrimams atlikti
- Stažuotės aukštųjų mokyklų dėstytojams ir tyrėjams

Dokumentus paraiškai dėl DAAD stipendijos pateikite žemiau nurodyta tvarka (dokumentų segti nereikia!). Savo gyvenimo aprašymą bei motyvacinį laišką rašykite ta kalba, kurią vartosite Vokietijoje, studijuodami pasirinktą dalyką.

- Registracijos forma internete (žr. nuorodą www.daad.lt). Aukštųjų mokyklų vasaros kursų stipendijoms bei mokslininkų stažuotėms registracijos internetu nėra, tačiau dokumentus galite rasti tame pačiame internetiniame puslapyje www.daad.lt)
- Gyvenimo aprašymas, arba CV
- Motyvacinis laiškas
- Rekomendacijos
- Pateikiant baigimo pažymėjimus (brandos atestatą, aukštosios mokyklos diplomą), būtina originalo kopija; taip pat patvirtinta pažymėjimo vertimo (vokiečių arba anglų kalba) kopija; vertimą gali patvirtinti aukštoji mokykla arba įgaliotas vertėjas. Pažyma apie studijų rezultatus (metų ar semestrų studijuotų dalykų įvertinimas pažymiais); tvarka nėra nustatyta, tačiau pažyma turi būti išversta į vokiečių

8 Studijos Vokietijoje: studijų programos, paraiškos, stipendijos

arba anglų kalbą bei patvirtinta universiteto dekanato

■ Kalbos žinias patvirtinantis pažymėjimas

Skirtingoms stipendijų programoms gali būti reikalaujama pateikti skirtingus dokumentus arba daugiau papildomų dokumentų. Būtina atidžiai susipažinti su atskirų stipendijų konkurso reikalavimais DAAD Informacijos centro Rygoje interneto svetainėje www.daad.de ir susipažinti su individualiais reikalavimais kiekvienai šaliai DAAD interneto svetainėje (<http://www.daad.de/stipendien/de/index.de.html?>), kurioje galima rasti naujausią informaciją.

Paraiškų teikimo terminai

Paraiškos DAAD stipendijai gauti, jeigu neskelbiama kita data, kiekvienais metais turi būti pateikiamos iki einamųjų metų lapkričio 15 d. Prašymai gali būti pateikti asmeniškai arba siunčiant paštu į paraiškų priėmimo vietą adresu

Svietimo mainu paramos fondas

Geležinio Vilko g. 12
01112 Vilnius

Tel.: +370 5 249 8189
ic@daad.t

Kitos stipendijos ir fondų parama

Paramos fondų Vokietijoje yra labai įvairių. Yra daug politinių arba bažnytinių fondų, kurie tikisi atitinkamo visuomenės dėmesio.

Todėl kandidatams labai svarbu savo tikslus derinti su paramos fondo tikslais ir prioritetais.

Pateikiant paraišką stipendijai ir siekiant tapti realiu kandidatu jai gauti, reikia turėti galvoje, kad Jūs turėsite atitikti daugybę rėmėjų keliamų reikalavimų. Daug stipendijas skiriančių fondų pirmiausia siekia įsitikinti, kad Jūs sugebėsite sėkmingai studijuoti Vokietijoje, todėl stipendijų suteikia tik tada, kai kandidatas jau pradėjęs studijas Vokietijos universitete.

Bet kuriuo atveju turėtumėte pirmiausia tiksliai išsiaiškinti, kokios yra tam tikrų fondų stipendijų skyrimo sąlygos. Dėl to patartina susisiekti su fondu ir išsiaiškinti dėl paraiškos turinio detalizavimo.

DAAD stipendijų duomenų banke galite rasti informacijos apie stipendijas Jūsų pasirinktoms studijoms ar doktorantūrai adresu: www.funding-guide.de.

Informacija apie politinius fondus

Friedricho Eberto paramos fondas (Friedrich-Ebert-Stiftung): www.fes-baltic.lt. Artimas Vokietijos socialdemokratų partijai (SPD). Parama skiriama pradinėms bakalauro studijoms ir vėlesnėms magistro bei doktorantūros programoms.

Konrado Adenauerio paramos fondas (Konrad-Adenauer-Stiftung): www.kas.de. Artimas krikščionių demokratų sąjungai (CDU). Parama skiriama tęstinėms ir magis-

tro studijoms bei doktorantūros programoms.

Heinricho Bioilo paramos fondas (Heinrich-Böll-Stiftung): www.boell.de.

Artimas Sąjungai 90 ir Žaliųjų partijai (Bündnis 90 / Die Grünen). Parama skiriama magistro studijoms, ES piliečiai gali teikti paraiškas dar prieš pradėdami studijas Vokietijoje.

Friedricho Naumanno paramos fondas (Friedrich-Naumann-Stiftung): www.freiheit.org.

Artimas laisvajai demokratų partijai (FDP). Parama skiriama tik magistro studijoms ir doktorantūros programoms.

Rosos Luxemburg paramos fondas (Rosa-Luxemburg-Stiftung):

www.rosalux.de.

Artimas Kairiųjų partijai (Die Linke). Remia studentus, kurie jau baigė bakalauro ar kitas pagrindines studijas.

Bažnytiniai paramos fondai

Akademinė katalikų mainų tarnyba (Katholischer Akademischer Austauschdienst, KAAD): www.kaad.de.

Parama pagal Rytų Europos programą studentams, baigusiems 6 semestrus; parama mokslinį laipsnį turintiems pretendentes. Svarbu, kad pretenduojantieji gauti paramą būtų katalikai, išimtiniais atvejais parama skiriama ir kitų krikščioniškų konfesijų atstovams, atsižvelgiant į katalikų partnerių rekomendacijas.

Cusanuswerk: www.cusanuswerk.de.

Skiria paramą studentams katalikams baka-

lauro studijoms, podiplominėms (magistro) studijoms (po priėmimo į universitetą).

Evangelisches Studienwerk e.V.:

www.evstudienwerk.de.

Parama Europos Sąjungos piliečiams evangelikams pagal Europos programą.

Kiti paramos fondai

Hanso Biocklerio paramos fondas (Hans-Böckler-Stiftung): www.boeckler.de.

Artimas profsąjungoms paramos fondas, stipendijos doktorantams, siekiantiems įgyti daktaro laipsnį Vokietijoje.

Vokietijos ekonomikos fondas (Stiftung der Deutschen Wirtschaft): www.sdw.org.

Parama įvairių specialybių studentams, studijuojantiems bet kurioje Vokietijos aukštojoje mokykloje; prašymai teikiami su rekomendacijomis.

Vokiečių tautos studijų paramos fondas (Studienstiftung des Deutschen Volkes): www.studienstiftung.de.

Parama suteikiama kandidatui pagal rekomendacijas arba kandidatams, kurie teikia prašymą savo iniciatyva. Platus įvairių programų pasirinkimas.

Alfredo Tiopferio paramos fondas (Alfred Töpfer Stiftung): www.toepfer-fvs.de.

Remia Vidurio Europos studentus (išskyrus bakalauro studijas), kurie siekia įgyti daktaro laipsnį Vokietijoje, studijuoja pagal magistrantūros programas, siekia atlikti mokslinių tyrimų projektą arba yra baigiamųjų metų stu-

dentai; siūlomos ir kitos programos.

Rochus ir Beatrice Mummert paramos fondas (Rochus und Beatrice Mummert-Stiftung): www.mummertstiftung.de.

Skiriamos stipendijos norintiems įgyti magistro laipsnį ekonomikos, gamtos, turizmo ar inžinerijos mokslų srityse. Studijos Kelno ir Acheno universitetuose. Visi stipendininkai įsipareigoja po studijų grįžti į savo šalį.

Be minėtų paramos fondų yra ir kitų, daug mažesnių ir labiau specializuotų. Patyrinėkite paramos fondų sąrašą (www.stiftungsindex.de), pasinaudokite "DAAD Funding Guide" (www.funding-guide.de) ir "Stipendienlotse" (www.stipendienlotse.de) teikiama informacija.

Vokietijos stipendija

Vokietijos stipendija skiriama visų tautybių studentams. Pusę stipendijos skiria valstybė, o kita pusė finansuojama privačių rėmėjų. Kandidatai privalo pasiekti universitete ne tik gerų rezultatų, bet taip pat tikimasi iš jų aktyvaus įsitraukimo į socialinį gyvenimą (pvz., priklausyti įvairioms bendruomenėms, aukštųjų mokyklų taryboms, bažnytinėms ar politinėms organizacijoms bei socialinėms įstaigoms). Daugiau informacijos apie šią stipendiją galite rasti savo pasirinktoje aukštojoje mokykloje arba internetiniu adresu www.deutschlandstipendium.de.

BAföG

Pagal Vokietijos paramos švietimui įstatymą

parama gali būti skiriama ne tik Vokietijos, bet ir Europos Sąjungos piliečiams, jei jie Vokietijoje gyvena mažiausiai 5 metus ir turi leidimą nuolat gyventi šalyje. Daugiau informacijos rasite adresu www.das-neue-bafoeg.de/de/370.php.

KfW bankų grupės kreditai

KfW bankų grupė (Kreditanstalt für Wiederaufbau) yra Vokietijos ir atskirų jos žemių viešosios teisės pagrindu veikianti įstaiga. KfW siūlo studijų paskolas, vadinamas Studienkredite (Europos Sąjungos piliečiams, kurie bent 3 metus nuolat gyvena Vokietijoje ir yra ne vyresni kaip 31-erių metų), ir studijų paskolas Bildungskredite (studentams, kurie yra baigiamųjų kursų ir yra ne vyresni nei 36-erių metų): www.kfw.de.

Privačių bankų studijų kreditai

Privatūs Vokietijos bankai tam tikromis sąlygomis taip pat teikia paskolas studentams. Tačiau tokiu atveju pirmiausia patartina pasikonsultuoti su nepriklausomu finansų specialistu. Kreditą Vokietijoje paprastai galite gauti tik tuomet, jei gyvenate šalyje jau tam tikrą laiką, deklaruojate gyvenamąją vietą ir turite nuolatines pajamas.

PATARIMAI TEIKIANT PARAIŠKĄ STIPENDIJAI GAUTI

Čia pateikiami patarimai, kaip parengti svarbiausius dokumentus, kurie reikalingi beveik visais atvejais, siekiant gauti paramą studijoms. Paaiškinimai ypač aktualūs norintiems gauti DAAD stipendiją. Pretenduojantys į kitų fondų ar organizacijų teikiamą paramą turėtų atskirai pasidomėti atitinkamais reikalavimais.

Gyvenimo aprašymas

Savo gyvenimo aprašyme visus svarbiausius gyvenimo faktus turėtumėte pateikti aiškiai ir glaustai – taip, kad jie atspindėtų Jūsų dabartinę situaciją, ir tai, ką nuveikėte lig šiol. Gyvenimo aprašymas turėtų atskleisti Jūsų individualumą, bet kartu turi būti lengvai peržiūrimas ir greitai perskaitomas. Jame turėtų būti chronologine tvarka lentelės forma sklandžiai išdėstyta Jūsų biografija.

Gyvenimo aprašyme turėtų būti pateikti žemiau lentelėje nurodyti duomenys (jų pavadinimai gali keistis atsižvelgiant į kontekstą).

- Antraštė ir vardas, pavardė
- Asmens duomenys
- gimimo data ir vieta
- adresas ir kontaktiniai duomenys
- Išsilavinimas
- mokykla

- aukštoji mokykla (baigimo metai ir studijų kryptis, baigimo rezultatai)
- Išvykos į užsienį studijų metu, praktika (kita studijuojant įgyta patirtis, dabo patirtis)
- Visuomeninės veiklos patirtis (pvz., veikla partijoje, bažnyčios bendruomenėje, kultūrinėse grupėse bei kitose įstaigose)
- Kiti pomėgiai bei gebėjimai (pvz., užsienio kalbų mokėjimas)

Gyvenimo aprašyme informacija turi būti lengvai skaitoma ir aiškiai išdėstyta. Apačioje nurodykite vietą ir datą, pasirašykite. Kitas idėjas ir šablonus, kurie padės susiorientuoti, rasite adresais: www.inobis.de/lebenslauf-curriculum-vitae-musterantrag.html ir www.europass-info.de.

Motyvacinis laiškas

Motyvacinis laiškas ir argumentavimas, kodėl Jūsų kandidatūra turi būti remiama, yra bene svarbiausias dalykas dalyvaujant konkurse dėl stipendijos, todėl jis turi būti įtikinamas. Tai galimybė įvertinti save ir kuo geriau pristatyti savo tikslus.

Įsidėmėkite: tekste turite išdėstyti dalykinius bei asmeninius argumentus, kurie galėtų pagrįsti, kodėl siekiate gauti finansavimą. Todėl tekstas turi būti parašytas dalykiškai, nenukrypstant nuo temos, stipendijos ir atitinkamos stipendijų programos. Pagal kai kurias programas nesuteikiama galimybė pri-

12 Studijos Vokietijoje: studijų programos, paraiškos, stipendijos

sistatyti komisijai asmeniškai, todėl įtikinamai parašyto motyvacinio laiško svarba dar didesnė: komisija turi tik iš laiško nuspręsti, ar Jūsų ketinimai pagrįsti, ar esate pakankamai pasiruošęs siekti užsibrėžtų tikslų, kiek Jūsų išsilavinimas ir praktinė patirtis gali šiuo atveju padėti.

Dalyvaudami konkurse dėl DAAD stipendijos studijoms ar moksliniams tyrimams labai svarbu pagrįsti savo apsisprendimą dėl studijų vietos ar pasirinktos mokymo institucijos.

Motyvaciniame laiške galite aprašyti ir paaiškinti:

- Kokią stipendiją siekiate gauti
- Ką iki šiol studijavote
- Kodėl domitės būtent šia stipendija
- Kokia yra Jūsų kvalifikacija
- Kodėl Jūsų kandidatūra yra tinkama
- Kokių tikslų siekiate, norėdami gauti šią stipendiją (čia galite užsiminti apie studijų ar tyrimų galimybes svetur)
- Kokios mokslinės bei asmeninės naudos gausite iš studijų užsienyje
- Kuo Jūsų studijos ar stažuotė užsienyje bus naudinga Jūsų aukštajai mokyklai bei Jūsų aplinkai

Rekomendacijos

Rekomendacijas bei atsiliepimus rašo Jus gerai

pažįstantis asmuo, galintis įvertinti, kiek Jūsų dalykinės ir asmeninės savybės yra tinkamos dalyvauti konkurse dėl konkrečios stipendijos. Dėstytojas / dėstytoja turėtų turėti bent daktaro laipsnį. Gerai apgalvokite, kas galėtų parašyti Jums rekomendaciją, pasistenkite su juo / ja pasikalbėti. Supažindikite jį / ją su paramos organizacijos profiliu ir tikslais.

Jei Jūs dalyvaujate konkurse DAAD stipendijai gauti, atkreipkite dėmesį į tokius aspektus:

- Rekomendacija ar atsiliepimas turi atitikti DAAD reikalavimus: reikia užpildyti tam tikrą rekomendacijos formą (pageidautina kompiuteriu). Formą galima atsisiųsti iš internetinės svetainės www.daad.lt
- Dokumentas turi būti užpildytas vokiečių arba anglų kalba
- Rekomendacija turi būti patvirtinta aukštosios mokyklos antspaudu ir pasirašyta dėstytojo
- Rekomendaciją rašantis dėstytojas (-a) turėtų būti iš Jūsų mokymosi srities ir turėti daktaro laipsnį.

Kalbos įgūdžiai

Siekiant gauti DAAD stipendiją ilgesniam nei šešių mėnesių laikotarpiui, būtina pateikti dokumentą, kuris patvirtintų Jūsų vokiečių kalbos žinias. Tai būtina net ir tuo atveju, jei planuojama studijuoti pasirinktą programą anglų kalba. Pripažįstami visi 2 skyriuje „Paraiškų pateikimas studijuoti Vokietijoje“ išvardinti vokiečių kalbos žinias patvirtinantys pažymėjimai.

Jei neturite nė vieno šių pažymėjimų, galite kreiptis į bet kurį DAAD dėstytoją ir išlaikyti TestDaF testą, kurio pakaks Jūsų kalbos žinioms patvirtinti. Anglų kalbos žinių patvirtinimui išimtiniais atvejais gali būti įskaitomas Jūsų aukštosios mokyklos anglų kalbos dėstytojo užpildytas DAAD dokumentas (DAAD-Sprachzeugnisformular), kuriame būtų įvertintos anglų kalbos žinios.

Kitos stipendijas teikiančios organizacijos taip pat reikalauja pateikti kalbos žinias patvirtintą pažymėjimą. Išsiaiškinkite su organizacija raštu, kokius kalbos testus būtina išlaikyti.

Atkreipkite dėmesį, jog konkursas dėl stojimo į Vokietijos aukštąją mokyklą ir konkursas dėl stipendijų vyksta atskirai (**iš anksto išsiaiškinkite, iki kada vyksta priėmimas!**), todėl reikalavimai dėl kalbos žinias įrodančių pažymėjimų gali skirtis.

las – asmeniškai susipažinti su kandidatais, išgirsti jų argumentus, sužinoti, kokių tikslų vedini jie siekia stipendijos, koks jų išsilavinimo lygis ir kokios kalbos žinios.

Komisiją sudaro vietinių aukštųjų mokyklų vokiečių kalbos dėstytojai bei DAAD atstovai. Dažniausiai pokalbiui su komisija skiriama 15–20 minučių. Per tą laiką yra pateikiami klausimai, siekiant sužinoti Jūsų motyvaciją, studijų sritį bei žinias apie Vokietiją. Ruošiantis pokalbiui patartina pasidomėti aktualiomis Vokietijos politikos, kultūros bei ekonomikos temomis, atkreipti dėmesį į Lietuvos ir Vokietijos valstybių ryšius.

Rengimasis pokalbiui

Daug organizacijų ir fondų rengia pokalbius su kandidatais. Tai ne egzaminas, o galimybė įtikinti komisiją, kad esate tinkamiausias kandidatas, parodyti savo privalumus ir išdėstyti motyvus. Atidžiai peržiūrėkite konkrečios organizacijos ar fondo prioritetus ir permąstykite savo siekius bei argumentus. Galbūt nuo prašymo pateikimo įvyko pokyčių, kurie galėtų sudominti atrankos komisiją.

Įvairių mokslo krypčių absolventai, kurie siekia DAAD stipendijos, turi praeiti ne vieną atrankos etapą. Sprendimas dėl paramos suteikimo priimamas pokalbio metu, kuris organizuojamas Lietuvoje. Vykstančio pokalbio tiks-



Neuss

Notre-Damen-Westfalen

Sachsen

Zittau

Belgien

Rheinland-Pfalz

Hessen

Sachsen

Luxemburg

Saarland

Baden-Württemberg

Tschechische Republik

Frankreich

Württemberg

Bayern

Österreich

Schweiz

Liechtenstein

Italien

Rhein

Fulda

Elbe

Köln

St. Augustin

Marburg

Jena

Mittweida

Bonn

Bad Honnef

Gießen

Gera

Chemnitz

Vallendar

Koblenz

Friedberg

Zwickau

Mosel

Wiesbaden

Offenbach

Arnstadt

Schmalkalden

Bingen

Mainz

Darmstadt

Ilmenau

Worms

Ludwigshafen

Mannheim

Schweinfurt

Bayreuth

Kaiserlautern

Saarbrücken

Landau

Würzburg

Regensburg

Landau

Karlsruhe

Heidelberg

Wetzlar

Weiden

Porzheim

Bad Wildbad

Bad Liebenzell

Erlangen

Nürnberg

Offenburg

Tübingen

Reutlingen

Neuendettelsau

Amberg

Lahr

Trossingen

Ulm

Eichstätt

Ingolstadt

Freiburg

Albstadt

Sigmaringen

Domau

Regensburg

Weißenhof

Bierbronn

Konstanz

Aalen

Landshut

Freiburg

Weingarten

Biberach

Neu-Ulm

Deggendorf

Weißenhof

Bierbronn

Konstanz

Neu-Ulm

Passau

Weißenhof

Bierbronn

Konstanz

Neu-Ulm

Passau

Weißenhof

Bierbronn

Konstanz

Neu-Ulm

Passau

Weißenhof

Bierbronn

Konstanz

Neu-Ulm

Passau

Weißenhof

Bierbronn

Konstanz

Neu-Ulm

Passau

Weißenhof

Bierbronn

Konstanz

Neu-Ulm

Passau

Weißenhof

Bierbronn

Konstanz

Neu-Ulm

Passau

Weißenhof

Bierbronn

Konstanz

Neu-Ulm

Passau

Weißenhof

Bierbronn

Konstanz

Neu-Ulm

Passau

Neuss

St. Augustin

Marburg

Jena

Mittweida

Bonn

Bad Honnef

Gießen

Gera

Chemnitz

Vallendar

Koblenz

Friedberg

Zwickau

Mosel

Wiesbaden

Offenbach

Arnstadt

Schmalkalden

Bingen

Mainz

Darmstadt

Ilmenau

Worms

Ludwigshafen

Mannheim

Schweinfurt

Bayreuth

Kaiserlautern

Saarbrücken

Landau

Würzburg

Regensburg

Landau

Karlsruhe

Heidelberg

Wetzlar

Weiden

Porzheim

Bad Wildbad

Bad Liebenzell

Erlangen

Nürnberg

Offenburg

Tübingen

Reutlingen

Neuendettelsau

Amberg

Lahr

Trossingen

Ulm

Eichstätt

Ingolstadt

Freiburg

Albstadt

Sigmaringen

Domau

Regensburg

Weißenhof

Bierbronn

Konstanz

Neu-Ulm

Passau

Weißenhof

Bierbronn

Konstanz

Neu-Ulm

Passau

Weißenhof

Bierbronn

Konstanz

Neu-Ulm

Passau

Weißenhof

Bierbronn

Konstanz

Neu-Ulm

Passau

Weißenhof

Bierbronn

Konstanz

Neu-Ulm

Passau

Weißenhof

Bierbronn

Konstanz

Neu-Ulm

Passau

Weißenhof

Bierbronn

Konstanz

Neu-Ulm

Passau

Weißenhof

Bierbronn

Konstanz

Neu-Ulm

Passau

Weißenhof

Bierbronn

Konstanz

Neu-Ulm

Passau

Weißenhof

Bierbronn

Konstanz

Neu-Ulm

Passau

Weißenhof

Bierbronn

Konstanz

Neu-Ulm

Passau

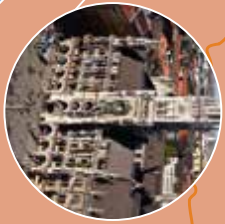
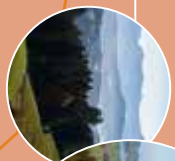
Weißenhof

Bierbronn

Konstanz

Neu-Ulm

Passau





Dänemark

Nordsee

Ostsee

Niederlande

Schleswig-Holstein

Bremen

Hamburg

Niedersachsen

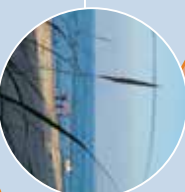
Brandenburg

Mecklenburg-Vorpommern

Thüringen

Sachsen-Anhalt

Polen



- Bocholt
- Kleve
- Geltenkirchen
- Duisburg
- Krefeld
- Nisse
- Wuppertal
- Essen
- Mülheim
- Ruhr
- Hagen
- Recklinghausen
- Bochum
- Dortmund
- Witten-Herdecke
- Iserlohn
- Hamm
- Paderborn
- Münster
- Bielefeld
- Herford
- Lemgo
- Detmold
- Osnabrück
- Hoford
- Hammeln
- Hildesheim
- Wernigerode
- Clausthal
- Zellerfeld
- Nordhausen
- Merseburg
- Halle
- Köthen
- Dessau
- Brandenburg
- Brandenburg
- Potsdam
- Wildau
- Eberswalde
- Frankfurt/O.
- Cottbus
- Seiftenberg
- Leipzig
- Mertzig
- Görlitz

Weser

Elbe

Stendal

Berlin

Potsdam

Brandenburg

Friedensau

Magdeburg

Bernburg

Halle

Leipzig

Mertzig

Görlitz

Heide

Flensburg

Kiel

Lübeck

Hamburg

Hamburg

Lüneburg

Hannover

Braunschweig

Wolfenbüttel

Wernigerode

Bernburg

Köthen

Dessau

Halle

Leipzig

Mertzig

Görlitz

Wismar

Schwerin

Neubrandenburg

Brandenburg

Potsdam

Brandenburg

Magdeburg

Bernburg

Halle

Leipzig

Mertzig

Görlitz

Brandenburg

Potsdam

Brandenburg

Magdeburg

Bernburg

Halle

Leipzig

Stralsund

Rostock

Greifswald

Brandenburg

Brandenburg

Magdeburg

Bernburg

Halle

Leipzig

Mertzig

Görlitz

Brandenburg

Potsdam

Brandenburg

Magdeburg

Bernburg

Halle

Leipzig

Mertzig

Görlitz

Stralsund

Rostock

Greifswald

Brandenburg

Brandenburg

Magdeburg

Bernburg

Halle

Leipzig

Mertzig

Görlitz

Brandenburg

Potsdam

Brandenburg

Magdeburg

Bernburg

Halle

Leipzig

Mertzig

Görlitz